



www.fundacionhojarasca.com

Los derechos de reproducción y venta de la siguiente escena pertenecen a FUNIMATION. La donación corresponde al servicio de sincronización, mezcla y renderización de la grabación de su voz.

Envía tu audio al correo: admin@fundacionhojarasca.com

Your Name (2016)



Director: Makoto Shinkai
Guionista: Makoto Shinkai
Voces Español:
Gloria Obregón (Hitoha Miyamizu)

[Click aquí para ver la escena](#)

00:00:10:22

- Mitsuha,

00:00:12:17

- Yotsuha, ¿saben lo que es Musubi?

00:00:16:20

- Es como llamábamos al dios guardián local hace mucho tiempo.

00:00:20:13

- Significa unión,

00:00:22:12

- Esa palabra es muy importante.

00:00:25:14

- Entrelazar hilos es una unión,

Yo quiero contar tu historia...



00:00:28:12

- Conectar con las personas es una unión y el pasar del tiempo es una unión.

00:00:34:07

- Todo esto es parte del poder del dios.

00:00:37:19

- Los hilos que trenzamos son un lazo con él, una parte del Dios;

00:00:42:24

- Representan el paso del tiempo mismo,

00:00:47:09

- Se acomodan y toman forma,

00:00:50:07

- Se enredan y se retuercen.

00:00:52:18

- A veces se desenredan, se rompen y se vuelven a conectar.

00:00:57:11

- Esto es una unión, es el tiempo.

00:01:04:12

- Eso también es una unión, (risas)

00:01:08:05

- Ya sea agua, arroz o sake.

00:01:11:08

- Cuando algo se vuelve parte de alguien es una unión, une sus almas.



00:01:17:00

- Es por eso que la ofrenda que haremos hoy es una costumbre importante.

00:01:21:13

- Conecta al dios con las personas.

00:01:40:08

- Hacia adelante está el más allá...

00:01:44:03

- Es el inframundo.

00:01:45:18

- Para regresar a este mundo

00:01:48:15

- Tienes que dejar atrás lo más importante para ti: (risas)

00:01:54:17

- El kuchikamizake.

Síguenos en nuestras redes sociales
Instagram: @fundacion_hojarasca
Tiktok: @fundacion.hojarasca
Facebook: Fundacion Cultural Hojarasca
www.fundacionhojarasca.com